

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 42 (1916)
Heft: 4

Artikel: Missverstanden!
Autor: F.W.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-448461>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Elektrische Anlagen

neue, sowie ergänzende Erweiterungen und Umänderungen.
Reichhaltiges Lager in Beleuchtungs- und Heizkörpern.
Techn. Beratungen und Kostenvoranschläge gratis. Raten-
abzahlungssystem des E. W. Z. Es empfiehlt sich 1414
Jakob Kowner, Elektr.-Ing., Zürich
8 Torgasse 8 Telephone 11730
Konzessioniert v. d. kant. und städt. Elektrizitätswerk.



„Mein Kleidchen ist jetzt wieder „prima“,
Seit es gewaschen ist mit FRIMA.“

„„Und meine Hände, schau sie nur,
Wie rein sie sind durch MANIPUR!““

FRIMA ist das bewährte Waschmittel für
alle diejenigen Gegenstände, die Sie sonst
zur chemischen Reinigung geben müssten.
Seine Anwendung ist billig und bequem.

FRIMA ist PRIMA



ENGADINER

IVA

LIQUEURE

Fleur d'IVA

(süss)

IVABITTER

(trocken)

In allen besseren Hotels,
Cafés und Restaurants!!

Zahn-Ersatz

A. Hergert ZÜRICH
Augustinergasse
Schmerzloses Zahnziehen ohne Betäubung
Plombiren • Beste Zahnarbeit

Dr. Fr. Boillat, Arzt

Bahnhofstr. 11, Tel. 37.95

Haut- u. Sexualleiden

Vielfach erprobt



Kropf-Geist

Marke „Mohrenkönig“

Fr. 2.— per Flasche

von

Maag & Co., Stein a. Rh.

+ Eheleute +

verlangen gratis u. verschlossen
meine neue Preisliste mit 100
Abbildungen über alle sanitären
Bedarfsartikel, Irrigatore, Frau-
endouchen, Gummiwaren, Leib-
binden etc. 1850
Sanitäts-Geschäft Hübscher
Seefeldstrasse 98, Zürich.

Saccharin

Süsstoff-Tabletten „Mignon“
Eine Tablette ersetzt zwei Stück
Zucker. Liefert 1410
chem. Fabrik Traphagen,
Zürich, Seefeldstrasse Nr. 47.

Bestens empfohlen F. Lutzmann's
Schreibmaschinen - Klinik
Stampfenbachstrasse 48 - Zürich



REPARATUREN
VON ELEKT. MASCHINEN, MOTOREN
TRANSFORMATIONEN U. APPARATEN
BURKHARD & HILTPOLD
ELEKTRO-MECHANISCHE REPARATUR-WERKSTÄTTE
ZÜRICH

Mit dem Vacuum-Waschapparat

+ Patent +

„So - Wasch“

erzielen Sie bei höchster Schonung
blendendweise Wäsche
in kürzester Zeit.

Keine filzige Wollwäsche mehr!
Müheleses, angenehmes Arbeiten!

Ersparnis
an Zeit, Geld und Flickarbeit!
Ersatz für teure Waschmaschinen!

Zu beziehen vom Generalvertrieb für die Schweiz:

F. Waser, Zürich 8

Klausstrasse 19 (Seefeld), Tel. 3307

oder dessen Vertreter.

Preis Fr. 9.—.



Auskunftei Prudentia A.-G., Zürich I

Telephon 1902 Rüdenplatz 2 Gegr. 1894

I. Auskunftsabteilung: 1. Handelsauskünfte. 2. Pri-
vatauskünfte mit rein gesellschaftlichem Interesse.
II. Inkassoabteilung: Gültiges und rechtliches In-
kasso. Durchführung von Nachlassverträgen und
Konkursen.

Unser Name ist eine Garantie.

Das Ziel

Es kommt im Leben hauptsächlich dar-
auf an, es so weit zu bringen, daß, wenn
man eine Dummheit sagt, sie für eine Klug-
heit gehalten wird.

Mißverstanden!

Gattin: Jaak, unsere neue Köchin hat
den Braten anbrennen lassen, sie sagt —
ein — (will ihn küssen) zwei Küsse sollen
dich versöhnen!

Gatte (zerstreut, sie abwehrend): Gut —
Sarah — schick' sie 'rein!

S. W.

1916 **Jean Frey's** 1916
Schreibmappe

ist zum Preise von Fr. 1.50 per
Exemplar zu beziehen. Die Mappe
bildet diesmal ein wahres Kunst-
werk und zugleich die schönste

Erinnerung an die Grenzbesetzung

Neben zwei **Pracht-Farben-Druck-**
bildern von Bundespräsident Motta
und Generalstabschef von Sprecher
enthält die Mappe über so schöne Auto-
typiebilder, die das Leben u. Treiben
unserer Truppen im Felde darstellen

Den trefflichen Text hat die Organisatorin unserer
Soldatenstuben, Fräulein Elise Spiller, verfasst

Hoher Rabatt auf
Lagerware.

HAEUSSER
CHAMPAGNE - EPERNAY

Monopol
Union Champ. A.G.
Luzern.

Druckarbeiten aller Art liefert rasch und billig
Jean Frey, Buchdruckerei, in Zürich